

Treaty, the Depositary Governments shall convene a conference, to which they shall invite all the Parties to the Treaty, to consider such an amendment.

2. Any amendment to this Treaty must be approved by a majority of the votes of all the Parties to the Treaty, including the votes of all nuclear-weapon States Party to the Treaty and all other Parties which, on the date the amendment is circulated, are members of the Board of Governors of the International Atomic Energy Agency. The amendment shall enter into force for each Party that deposits its instrument of ratification of the amendment upon the deposit of such instruments of ratification by a majority of all the Parties, including the instruments of ratification of all nuclear-weapon States Party to the Treaty and all other Parties which, on the date the amendment is circulated, are members of the Board of Governors of the International Atomic Energy Agency. Thereafter, it shall enter into force for any other Party upon the deposit of its instrument of ratification of the amendment.

3. Five years after the entry into force of this Treaty, a conference of Parties to the Treaty shall be held in Geneva, Switzerland, in order to review the operation of this Treaty with a view to assuring that the purposes of the Preamble and the provisions of the Treaty are being realised. At inter-

demande, les gouvernements dépositaires convoqueront une conférence à laquelle ils inviteront toutes les Parties au Traité pour étudier cet amendement.

2. Tout aménagement au présent Traité devra être approuvé à la majorité des voix de toutes les Parties au Traité, y compris les voix de tous les Etats dotés d'armes nucléaires qui sont Parties au Traité et de toutes les autres Parties qui, à la date de la communication de l'amendement, sont membres du Conseil des Gouverneurs de l'Agence internationale de l'énergie atomique. L'amendement entrera en vigueur à l'égard de toute Partie qui déposera son instrument de ratification dudit amendement, dès le dépôt de tels instruments de ratification par la majorité des Parties, y compris les instruments de ratification de tous les Etats dotés d'armes nucléaires qui sont Parties au Traité et de toutes les autres Parties qui, à la date de la communication de l'amendement, sont membres du Conseil des Gouverneurs de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Par la suite, l'amendement entrera en vigueur à l'égard de toute autre Partie dès le dépôt de son instrument de ratification de l'amendement.

3. Cinq ans après l'entrée en vigueur du présent Traité, une conférence des Parties au Traité aura lieu à Genève (Suisse), afin d'examiner le fonctionnement du présent Traité en vue de s'assurer que les objectifs du Préambule et les dispositions du Traité sont en voie de réalisation. Par la suite, à des intervalles de

af deltagerne i traktaten sammenkaldes en konference til behandling af ændringsforslaget, hvortil alle deltagere i traktaten skal indbydes.

2. Enhver ændring i denne traktat skal godkendes af et flertal af samtlige deltageres stemmer, herunder af alle de i traktaten deltagende kernevåbenstater, og af alle andre deltagere, som er medlemmer af styrelsesrådet for Den Internationale Atomenergiorganisation på den dato, da ændringsforslaget rundsendes. Ændringen skal træde i kraft for enhver deltager, som deponeer sit ratifikationsinstrument vedrørende ændringen, når et flertal af deltagerne, herunder alle de i traktaten deltagende kernevåbenstater og alle andre deltagere, som på datoer for ændringsforslagets rundsendelse er medlemmer af styrelsesrådet for Den Internationale Atomenergiorganisation, har deponeeret deres ratifikationsinstrumenter. Derefter træder den i kraft for enhver anden deltager ved deponeeringen af dennes ratifikationsinstrument vedrørende ændringen.

3. Fem år efter denne traktats ikrafttræden skal deltagerne i traktaten afholde en konference i Genève, Schweiz, for at gennemgå hvordan traktaten virker med henblik på at sikre, at præambens målsætning og traktatens bestemmelser virkeliggøres. Derefter kan et flertal af deltagerne i traktaten med fem